

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 37 (1964)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SEVA-Lotterie

1x 100'000

1x 40'000

1x 20'000

1x 10'000 \* 9'000 \* 8'000  
7'000 \* 6'000 \* 5'000

1x 4'000 \* 3'000 \* 2'000  
1'000 \* etc. \* etc.

38'373 Treffer im Gesamtwerte von Fr. 450'000.–

38'373 lots d'une valeur globale de Frs 450'000.–

#### Serien besonders interessant

5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer  
5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer  
10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

#### Séries particulièrement intéressantes

5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot  
5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot  
10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 Los Fr. 5.- (die 5-Los-Serie Fr. 25.-, die 10-Los-Serie Fr. 50.-) plus 50 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

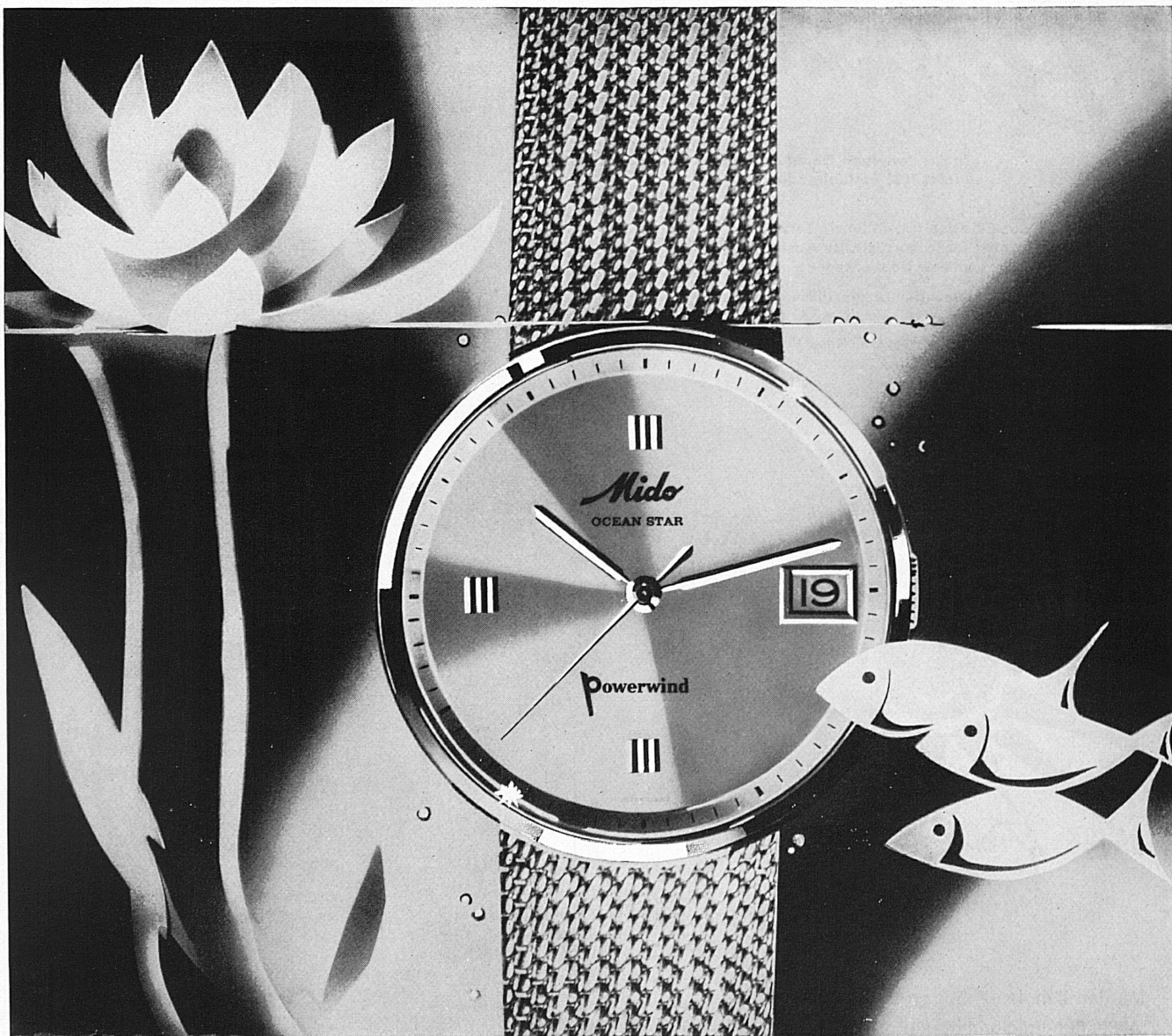
1 billet Frs 5.- (la série de 5 billets Frs 25.-, la série de 10 billets Frs 50.-) plus 50 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Mühlemattstrasse 68, Telefon 031 45 44 36. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, Mühlemattstrasse 68, tél. 031 45 44 36. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

154

Ziehung 3. Sept. Tirage 3 sept.



SOLD AND SERVICED IN 111 COUNTRIES

#### THE NEWEST LOOK

How nice to read the date from the Mido Ocean Star Datometer - and take in its elegant beauty in the same glance! Datometer, self-winding, 100 % waterproof, shock-resistant, antimagnetic, unbreakable crystal and mainspring. - With gold bracelet as shown: 18 ct gold Fr. 1575.—. With leather strap: steel Fr. 285.—. Gold plate Midoluxe Fr. 345.—. 18 ct gold Fr. 695.—.

#### NOUVEAU STYLE

D'un seul coup d'œil vous lirez l'heure et la date sur votre Mido Ocean Star Datometer. A chaque fois vous serez ravi par sa beauté rayonnante! - Datometer, automatique, 100% étanche, protégée contre les chocs, antimagnétique, glace et ressort incassables. - Avec bracelet or comme illustré: or 18 ct Fr. 1575.—. Avec bracelet cuir: acier Fr. 285.—. Plaqué or Midoluxe Fr. 345.—. Or 18 ct Fr. 695.—.

#### EIN NEUER STIL

Gönnen Sie sich die Mido Ocean\*Star. Erfreuen Sie sich an ihrer vollendeten Schönheit, so oft Sie an ihr die Zeit ablesen. - Datometer, Selbstaufzug, 100% wasserdicht, stossgesichert, antimagnetisch, Glas und Feder unzerbrechlich. - Mit Goldband wie Bild: 18K Gold Fr. 1575.—. Mit Lederband: Stahl Fr. 285.—. Goldplaqé Midoluxe Fr. 345.—. 18 K Gold Fr. 695.—.

*Mido*

THE SELF-WINDING WATCH YOU CAN WEAR IN WATER SE PORTE DANS L'EAU SE REMONTE D'ELLE-MÊME TRÄGT SICH IM WASSER ZIEHT SICH SELBER AUF

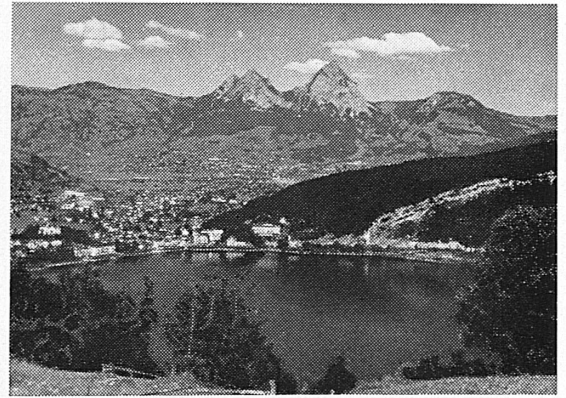
# Brunnen

in der sonnigen Bucht am oberen Vierwaldstättersee  
bietet 1000 Ferienfreuden

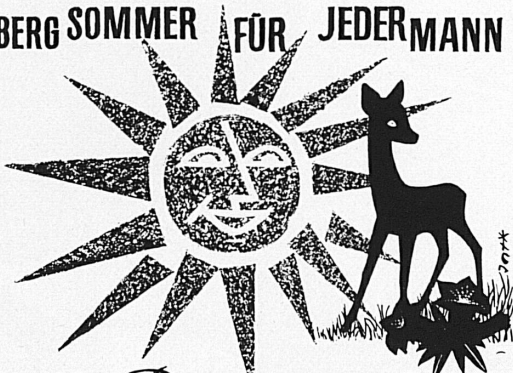
37 Hotels, Kursaal-Casino (Boule-Spiel), Tennis,  
Wassersport, Luftseilbahn, vorzügliches Ausflugszentrum,  
Heilbäder, Reiten, gepflegte Spazierwege

XXXI. Schwyzer Kantonal-Schützenfest 1964 in **Brunnen**  
31. Juli - 9. August 1964

Prospekte: Offizielles Verkehrsbureau, Telefon 043 9 17 77



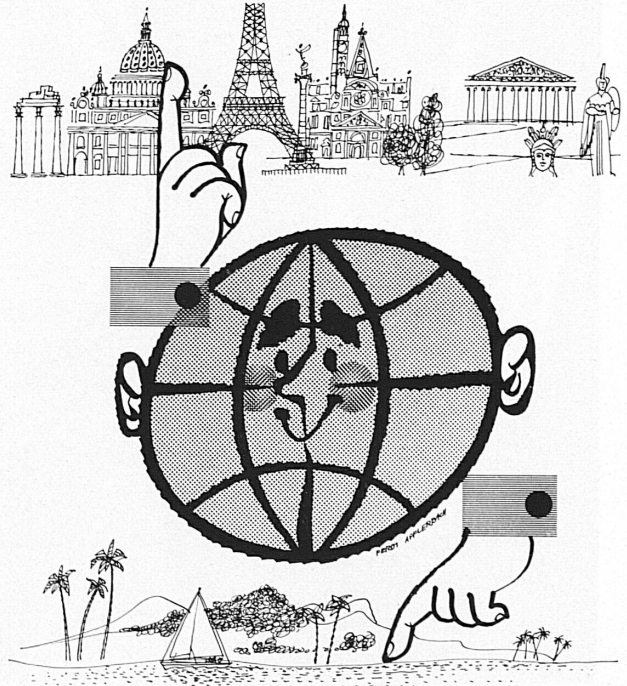
BERG SOMMER FÜR JEDERMANN



DAVOS Parsenn-BAHNEN


Mit den **Davos-Parsenn-Bahnen** (Parsennbahn,  
Weissfluhgipfelbahn und Parsennhüttenbahn)  
nach dem **Weissfluhgipfel** (2844 m ü. M.).

Einzigartige Rundschau in die Alpen. Herrliche und  
gefahrlose Wanderungen im Parsenngebiet.



reise mit dem

**Reisebüro**

Schweizerischer Reisebüro-Verband 

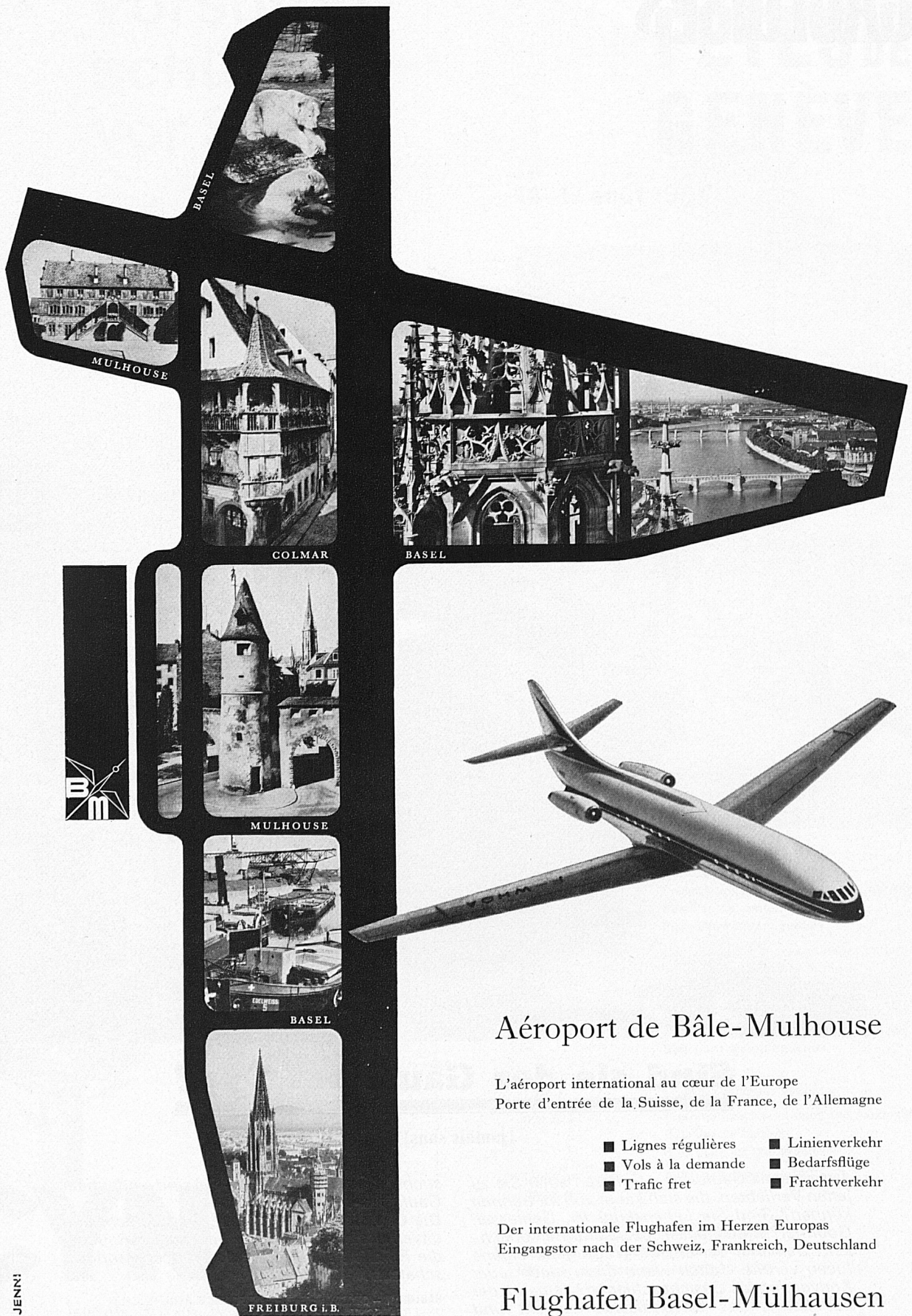
Erweitern Sie Ihren Horizont!



Reisen Sie nach fremden Ländern!

REISEBÜROS  
JACKY, MAEDER + CO

BASEL UND ZÜRICH



## Aéroport de Bâle-Mulhouse

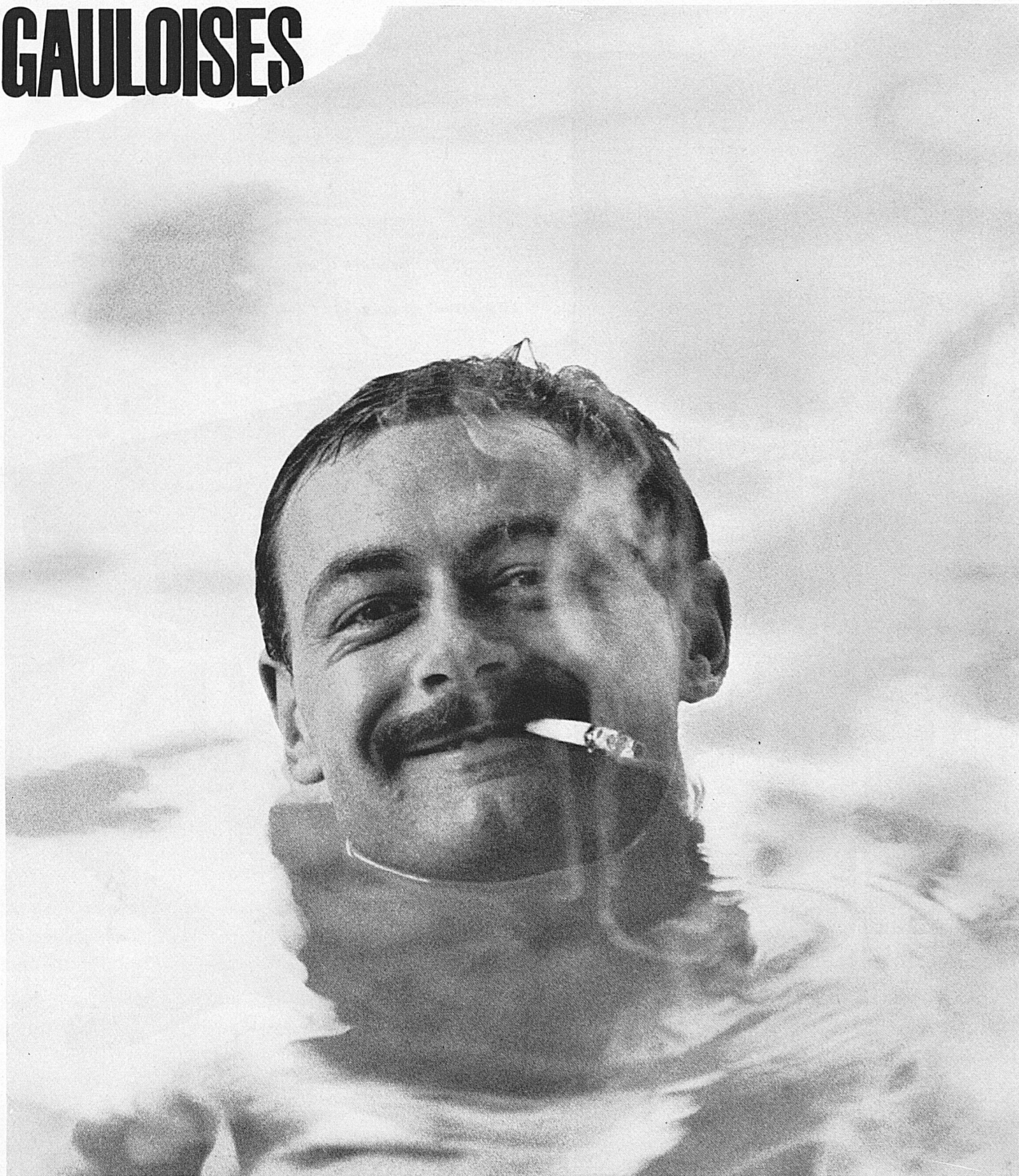
L'aéroport international au cœur de l'Europe  
 Porte d'entrée de la Suisse, de la France, de l'Allemagne

- |                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| ■ Lignes régulières | ■ Linienvkehr   |
| ■ Vols à la demande | ■ Bedarfsflüge  |
| ■ Trafic fret       | ■ Frachtverkehr |

Der internationale Flughafen im Herzen Europas  
 Eingangstor nach der Schweiz, Frankreich, Deutschland

## Flughafen Basel-Mülhausen

# GAULOISES



## Sind sie der Gauloises Typ?

(jamais sans!)

*Jamais sans Gauloises... Gehören auch Sie zu jenen Verliebten, die sich kaum von ihr trennen können? Sind Sie Lebenskünstler, Geniesser, Gourmet? Individualist, dezidierte Persönlichkeit? Jemand, der eigene Wege geht, eigene Ideen vertritt – auch wenn diese Ideen jeder Konvention ins Gesicht schlagen? Jemand, der das Echte, das Unverfälschte braucht und*

*sucht? Bien sûr? Bien sûr – Sie sind eindeutiger Gauloises-Typ! Die Gauloises wird gewählt, weil sie echt und unverfälscht ist. Weil gerade starke Raucher die Reinheit der Tabacs de France besonders schätzen!*

**GAULOISES** – ORIGINAL TABAC DE FRANCE. REIN, REICH, UNVERFÄLSCHT. UN PLAISIR SANS ÉGAL. FÜR ECHTE RAUCHER!

G 64/3

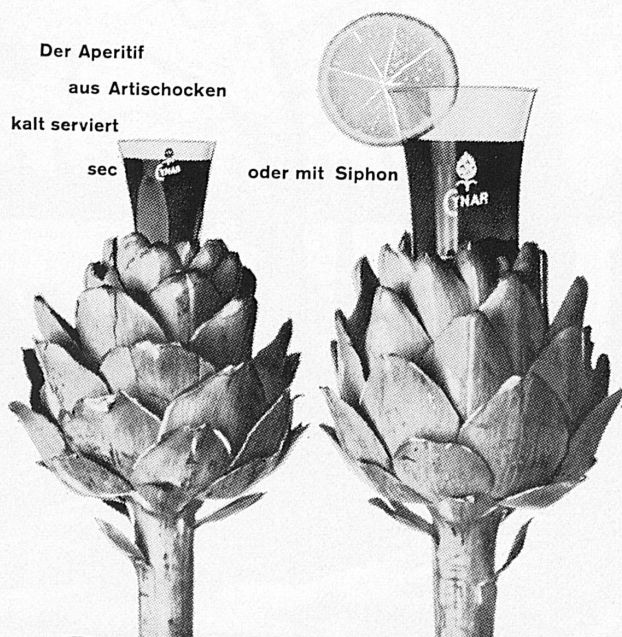
# Vorsorge schützt vor Sorge

Kapital-  
Risiko-  
Renten-  
Unfall-  
Kranken-  
Haftpflicht-  
und Kasko-  
Versicherungen



Basler-Leben  
Basler-Unfall

1864-1964  
100 Jahre Basler



# CYNAR

# FÊTES DE GENÈVE

14-17 août 1964



- Vendredi 14 août  
dès 20.30 h. «Genève à la belle étoile»  
Présentations folkloriques internationales.  
Batailles de confetti.  
Bals dans les guinguettes.
- Samedi 15 août,  
15 h. Corso fleuri: «Genève tambour battant».  
40 chars, musiques et groupes  
folkloriques.
- dès 21 h. Grand feu d'artifice dans la rade.  
Concerts. Batailles de confetti.  
Bals dans les guinguettes.
- Dimanche 16 août  
15 h. Corso fleuri:  
«Genève tambour battant»
- dès 20.30 h. Présentations folkloriques internationales.  
Batailles de confetti.  
Bals dans les guinguettes.
- Lundi 17 août  
20.45 h. Ballet folklorique de Bulgarie.

Renseignements et avant-programme:  
**Association des Intérêts de Genève**  
3, place des Bergues, tél. 022 32 26 05